



## 安全理事会

第七十二年

临时逐字记录

## 第七九九七次会议

2017年7月10日星期一上午10时举行

纽约

|     |                     |            |
|-----|---------------------|------------|
| 主席: | 刘结一先生 .....         | (中国)       |
|     | 玻利维亚多民族国 .....      | 因乔斯特·霍尔丹先生 |
|     | 埃及 .....            | 阿布拉塔先生     |
|     | 埃塞俄比亚 .....         | 瓜迪女士       |
|     | 法国 .....            | 德拉特先生      |
|     | 意大利 .....           | 卡尔迪先生      |
|     | 日本 .....            | 别所先生       |
|     | 哈萨克斯坦 .....         | 乌马罗夫先生     |
|     | 俄罗斯联邦 .....         | 伊利切夫先生     |
|     | 塞内加尔 .....          | 巴罗先生       |
|     | 瑞典 .....            | 斯科格先生      |
|     | 乌克兰 .....           | 哈尔琴科夫人     |
|     | 大不列颠及北爱尔兰联合王国 ..... | 希基先生       |
|     | 美利坚合众国 .....        | 西松女士       |
|     | 乌拉圭 .....           | 罗塞利先生      |

## 议程项目

2016年1月19日哥伦比亚常驻联合国代表给秘书长和安全理事会主席的同文信

(S/2016/53)

秘书长关于联合国哥伦比亚特派团的报告 (S/2017/539)

本记录包括中文发言的文本和其他语言发言的译文。定本将刊印在《安全理事会正式记录》。更正应只对原文提出。更正应作在印发的记录上，由有关的代表团成员一人署名，送交逐字记录处处长(U-0506) (verbatimrecords@un.org)。更正后的记录将以电子文本方式在联合国正式文件系统(<http://documents.un.org>)上重发。

17-20866 (C)



无障碍文件

请回收



上午10时05分开会。

## 通过议程

议程通过。

2016年1月19日哥伦比亚常驻联合国代表给秘书长和安全理事会主席的同文信（S/2016/53）

秘书长关于联合国哥伦比亚特派团的报告（S/2017/539）

**主席**（以英语发言）：按照安理会暂行议事规则第37条，我邀请哥伦比亚代表参加本次会议。

我代表安理会欢迎哥伦比亚外交部长玛丽亚·安赫拉·奥尔古因·奎利亚尔女士阁下。

安全理事会现在开始审议其议程项目。

安理会成员面前有S/2017/583号文件，其中载有安全理事会全体成员提交的决议草案。我谨感谢他们提交决议草案。

我谨提请安理会成员注意秘书长关于联合国哥伦比亚特派团的报告S/2017/539。

安理会准备对其面前的决议草案进行表决。我现在将这项决议草案付诸表决。

进行了举手表决。

赞成：

玻利维亚多民族国、中国、埃及、埃塞俄比亚、法国、意大利、日本、哈萨克斯坦、俄罗斯联邦、塞内加尔、瑞典、乌克兰、大不列颠及北爱尔兰联合王国、美利坚合众国和乌拉圭

**主席**：决议草案获得15票赞成。决议草案获得一致通过，成为第2366（2017）号决议。

我现在请想在表决后发言的安理会成员发言。

**希基先生**（联合王国）（以英语发言）：首先，我谨欢迎奥尔古因·奎利亚尔外交部长来到安全理事会。

联合王国欣见安理会今天一致通过第2366（2017）号决议。上个月，桑托斯·卡尔德龙总统呼吁安理会继续支持哥伦比亚通往和平的征程。我们感到高兴的是，我们能够如此迅速、如此积极地集体响应该呼吁，建立第二个联合国特派团，以便在下一阶段协助哥伦比亚执行哥伦比亚和平进程。

在哥伦比亚，自2016年1月我们建立第一个联合国特派团以来，我们目睹了一个非同寻常的历程。仅在18个月前开始的这一历程，导致哥伦比亚革命武装力量于6月27日放下武器，结束哥伦比亚的战争岁月。我们能够在这一重要时期发挥作用，提供支助，感到十分荣幸。

我还要借此机会对第一个联合国特派团、秘书长特别代表阿尔诺先生及其团队在帮助双方取得这一令人瞩目的成就方面所做的工作表示敬意。他们真正体现了联合国能够作出的最佳贡献。

但是，我们自己在北爱尔兰的历史经验教导我们，这一历程最艰难的部分仍在前头。实现可持续的持久和平将取决于哥伦比亚革命武装力量成功地重新融入平民生活。因此，我们欢迎双方再次展现领袖风范，呼吁联合国提供支持，在这下一个至关重要的阶段协助执行和平进程。

作为今天决议的执笔者，我们当然同哥伦比亚政府和哥伦比亚革命武装力量进行了密切协商。我们完全相信桑托斯·卡尔德龙总统在我们5月份访问期间所作的承诺，即《和平协议》的所有内容都会得到执行。哥伦比亚革命武装力量领导层告诉我们，他们感谢安全理事会的支持，包括它今天采取的行动。他们告诉我们，他们期待安理会在未来数月 and 数年继续提供支助。我深信，我们不会让双方失望。

哥伦比亚为世界提供了一座希望灯塔。安理会对当代最严重的冲突和危机并不陌生。在太多地方，战争司空见惯，和平仍然是遥远的梦想。在很小程度上由于我们的努力和团结，哥伦比亚正在显示出，和平是可能实现的。在这一和平进程的下一

阶段中，我鼓励我们所有人继续显示出这种团结，并与哥伦比亚全体人民站在一起。

**罗塞利先生（乌拉圭）（以西班牙语发言）：**我要欢迎哥伦比亚外交部长玛丽亚·安赫拉·奥尔古因·奎利亚尔女士，并代表乌拉圭对一致通过第2366（2017）号决议表示极为满意。我们还为成功谈判达成这一案文，向联合王国表示祝贺和感谢。

对乌拉圭来说，这项决议再次显示，安全理事会明确支持哥伦比亚和平进程，并且肯定哥伦比亚政府和哥伦比亚革命武装力量-人民军要实现持久与稳定和的坚韧不拔意愿。他们再次显示出对和平的承诺，同时也显示出他们对联合国抱有信任，要求提供新的支助，这一次注重促使哥伦比亚革命武装力量-人民军重新融入政治、经济和社会生活，并为其成员采取个人和集体安保措施，以及在有关领土实施全面方案，确保各社区和组织的安全并提供保护。

我们感到非常高兴的是，安东尼奥·古特雷斯秘书长和安全理事会对双方的要求迅速作出反应。我们认为，在哥伦比亚和平进程的这个阶段，这一反应非常及时，提到有些方面必须毫不拖延地予以处理，以维护并加强6月27日举行的历史性放下武器仪式所体现的巨大成就。这些是哥伦比亚政府和哥伦比亚革命武装力量-人民军达成的和平协议的各个方面，对于和平的可能性、坚实性、稳定性和持久性至关重要。为确保在执行阶段取得成功，我们决不可忽视全面注重在执行该协议各个要点方面通过平行进程取得进展。

一个令人鼓舞的积极情况是，已经有一些不同的行动都指向同一个目标。今天通过的决议就是这方面的一个例子，联合国哥伦比亚冲突后多捐助方信托基金的建立也是如此。第一年在若干优先方面开展行动所取得的积极成果，对于稳定哥伦比亚的和平是一大贡献。我们还极为满意地欢迎以下消息：秘书长已作出决定，宣布哥伦比亚有资格在五年期间从建设和平基金获得更多支助。

我们必须在本会议厅再次强调哥伦比亚人在坚定不移地谋求和平方面为国际社会显示出堪称典范的意愿和承诺。正如我的联合王国同事所指出的那样，在本会议厅，我们在不断谈论战争。因此，看到哥伦比亚人设计、通过和指导——当然也由哥伦比亚人付诸实践——的哥伦比亚进程中闪烁着和平之光，我们所有人都感到无比欣慰。

**伊利切夫先生（俄罗斯联邦）（以俄语发言）：**俄罗斯代表团支持通过关于建立联合国哥伦比亚核查团的第2366（2017）号决议。这项新决议象征着在该国通过政治进程和全国对话巩固可持续和平的道路上一个新的步骤。这完全是由哥伦比亚人自己的努力促成的。

我们欢迎参加者达成解决办法，导致取得重要结果，即哥伦比亚革命武装力量成员放下武器，这为他们充分融入平民生活开辟了途径。在这方面，我们注意到联合国的协调作用以及保证国古巴和挪威的贡献，还有委内瑞拉和智利的协助。

我们欢迎5月29日哥伦比亚政府和哥伦比亚革命武装力量的公报以及随后6月7日的文件，即哥伦比亚总统给安全理事会的信，告知达成了更多支持和平进程的协议。我们支持在这些文件中要求于今天，即7月10日，启动政治特派团的新阶段，以使双方能够满怀信心展望未来，并了解国际社会将向它们提供什么援助。

在制定今天的决议时，我们设想特派团的任务授权与和平进程的进展会无缝地同步进行。因此，联合国哥伦比亚特派团目前的任务授权将继续按计划进行到9月份，其资金供应和人员配备也将得到充分维持。同时，特派团将逐步进展到仅执行与下一步相关联的局部监测任务。我们希望，这一顺利过渡将使特派团能够不匆促地作出调整。

我们将继续仔细监测安全局势。重要的是，我们不应使一个真空得以形成。我们希望，双方将秉持诚意开展工作，及时履行其依照现有各项协议所承担的义务。就我们而言，我们打算继续努力，包

括配合联合国哥伦比亚特派团，支持哥伦比亚人民和政府建设持久和平，实现冲突后发展。

**乌马洛夫先生（哈萨克斯坦）（以英语发言）**：哈萨克斯坦今天对第2366（2017）号决议投了赞成票，这项决议设立了联合国哥伦比亚核查团，初定任期为12个月。这个新特派团意在成为驻该国第二个政治特派团。

一致通过决议，表明安全理事会确保哥伦比亚政府和哥伦比亚革命武装力量（哥人民军）达成的这项历史性和平协议得到全面持久执行的承诺和决心。我们认为，通过其透明、监测和核查机制，联合国哥伦比亚核查团将帮助双方完成在和平协议中商定的深远政治和经济改革，包括实现前哥人民军成员重新融入哥伦比亚经济和社会生活。在成功完成重点完成解除武装进程的和平进程第一阶段工作后，哥伦比亚现已进入和平协议新阶段。

我谨借此机会祝贺哥伦比亚政府和我们的同事、出席今天会议的哥伦比亚外交部长奥尔古因·奎利亚尔女士和哥伦比亚常驻代表梅希亚·贝莱斯，并热烈赞扬实现国家持久和平的努力。哥伦比亚确实为世界其他冲突和紧张地区树立了一个良好的榜样，展示各方若有实现共同目标的政治承诺和善意可取得的成果。

**德拉特先生（法国）（以法语发言）**：法国欢迎安理会一致通过由法国参与共同提案的第2366（2017）号决议和设立联合国哥伦比亚核查团，受命监测核查各方遵守《结束冲突和建设稳定持久和平的最后协议》的情况。设立核查团与6月27日哥伦比亚革命武装力量放下武器完全一致，是建立哥伦比亚持久和平的一个重要步骤。

我们再次赞扬双方克服挑战，努力追求和平。哥伦比亚向世界证明，它能够结束战争，坚决走向和平。我再次感谢哥伦比亚双方，特别是桑托斯·卡尔德龙总统的远见卓识和勇敢承诺，哥伦比亚外长代表卡尔德龙总统参加今天的会议。

安理会在履行其责任，维持和平的过程中遇到许多危机，哥伦比亚时下正在展开的和平进程为安理会带来了极大的希望和鼓舞。这事关重大，会出现挑战。现在的问题不仅是实现和平，而且要建设和平，使之长期扎根。秘书长特别代表阿尔诺及其团队与双方所展示的非凡承诺，足以证明我们的能力和联合国提供支助的能力。第一个特派团部署及时，其实地工作取得卓越成效，表明联合国不负各方的期待和信任。

根据上月提出的要求通过这项决议，使我们能够重申我们的坚定承诺。根据双方要求设立的新特派团将协助核查各种保障规定与和平红利的落实情况。在这方面，法国表示满意，并感谢执笔者联合国王国。法国将全力以赴，帮助哥伦比亚为和平铺平道路，继续充分支持哥伦比亚保持和平。

法国现在已为冲突后局势提供了8.2亿欧元的贷款和捐款。我国还向欧洲联盟非洲紧急信托基金直接捐款300万欧元。安理会刚才通过的决议构成一个进程的必要组成部分，联合国可在此进程中发挥重要作用，帮助哥伦比亚实现可持续和平。请放心，联合国将响应呼吁。法国将继续果断行动，确保进程成功，帮助哥伦比亚开启和完成这一历史新篇章。

**别所先生（日本）（以英语发言）**：我谨热烈欢迎奥尔古因·奎利亚尔外长来到安理会会议厅。日本欣见安理会一致通过第2366（2017）号决议，高兴参与提案。我们赞扬哥伦比亚双方承诺执行《结束冲突和建设稳定持久和平的最后协议》。安理会通过今天的决议，对此承诺做出回应。

日本祝贺哥伦比亚6月27日完成放下武器的历史性任务。这是实现和解的一大步骤。实现持久和平将有赖于双方的坚定承诺。我们希望，日本提供的支助，包括受害者康复支助和冲突后援助（如排雷援助）和其他各种努力，将有助于和平进程，最终促进哥伦比亚人民的社会和经济发展。

任重而道远。重返社会进程取得成功，对于维持和平至关重要。我们赞赏哥伦比亚实现前哥伦比亚革命武装力量（哥人民军）战斗人员重返社会经济生活的举措，并强调政府努力通过能力和教育促进自力更生的重要性。还需要采取积极主动的安保行动，确保撤离地区安全，解决武装团体和哥人民军不同政见者问题，保护社区领导人和人权卫士。我们将大力支持这些活动，包括通过联合国哥伦比亚核查团，但政府作用至关重要。

日本将与哥伦比亚和联合国密切合作，支持各方执行《和平协议》，继续站在哥伦比亚人民一边。

**西松女士（美利坚合众国）（以英语发言）：**我欢迎哥伦比亚外交部长再次来到安理会会议厅。我们欢迎今天上午一致通过第2366（2017）号决议。

去年，我们目睹《结束冲突和建设稳定持久和平的最终协议》生效。这是一项历史性协议，为哥伦比亚人民持久和平铺平了道路。我们赞扬双方决心坚持执行《和平协议》。随着解除武装进程接近完成，我们即将进入下一个关键阶段。

安全理事会确认，完成前战斗人员重返社会进程并将哥伦比亚政府的影响范围扩大到该国偏远地区，是确保和平进程长期成功的两大必要条件。

我国对哥伦比亚的持续援助，将以安保，包括哥伦比亚政府的禁毒工作，以及支持前战斗人员重返社会，扩大国家机构在原叛乱地区的存在，包括支持农村经济发展、司法服务、军队土木工程单位和人道主义排雷等工作为重点。

我们承认，未来道路不乏挑战。但我向各位保证，美国充分致力于执行和平协议，促进安全、正义和繁荣，尊重所有哥伦比亚人的人权。

**斯科格先生（瑞典）（以英语发言）：**我们非常高兴地看到奥尔古因·奎利亚尔外长出席今天的会议。

首先，我谨祝贺哥伦比亚政府和哥伦比亚革命武装力量—人民军（哥人民军）实现和平进程的又一个历史性里程碑，于6月27日完成哥人民军放下个人武器。我们赞扬双方坚定承诺，努力克服各种挑战，执行《结束冲突和建设稳定持久和平的最终协议》，取得这一历史性成就。

联合国哥伦比亚特派团发挥了支持和平进程的重要作用。我们谨感谢联合国哥伦比亚特派团和秘书长特别代表让·阿尔诺工作出色。第二个哥伦比亚政治特派团将支持双方建立信任，克服挑战，完成这一历史性进程下一阶段工作。

瑞典对第2366（2017）号决议投了赞成票。我们自豪为决议提案国，并谨借此机会表达瑞典继续坚定支持哥伦比亚和联合国特派团的承诺。

现在，原战斗人员重新融入政治、经济和社会生活是今后的主要挑战。暴力侵害人权捍卫者和社区领袖以及屠杀哥人民军成员及其家人的情况表明，亟需设立第二个特派团，根据当事方请求核查个人和集体安全保障的落实情况。为此，特派团必须在当地和该地区拥有充分的存在，才能履行其授权。

现在该国各方以及联合国和国际社会需要开展坚定的持续努力，来支持整项和平协议，其中包括农村全面改革，以便能够为所有哥伦比亚人迅速带来明显的和平红利。

**阿布拉塔先生（埃及）（以阿拉伯语发言）：**首先，我愿借此机会欢迎哥伦比亚外交部长参加安理会这一历史性会议。我们对参加此次会议感到荣幸。

刚刚通过的第2366（2017）号决议是为实现哥伦比亚和平而共同努力的成果。它推动了和平进入一个新时期，即基础坚实并得到联合国全力支持的一个时期。它为在国家自主权基础上保持和平和防止冲突复发奠定了基础，而自主权原则包括政府和冲突其它当事方制定明确战略。我愿赞扬当事方在去

年面临重大困难的情况下，坚定承诺执行《结束冲突和建设稳定持久和平的最终协议》。

这项决议的通过凸显出，各方一致愿意支持哥伦比亚政府努力实现和平。因此，埃及参与了决议草案的提案，并对其投了赞成票，以示我们坚定支持哥伦比亚政府，使该国实现可持续和持久和平。

最后，我愿指出需要从哥伦比亚和平进程中汲取的重要经验教训。我们应当积累在审议安理会议程所列其它局势时可资利用的经验教训。哥伦比亚的经历证明，政治解决、冲突当事方的大力努力、区域国家和联合国的支持，以及有关各方的协调，还有安理会在处理某些议题时团结一致，都对制止冲突和实现可持续和平给予了直接推动。

最后，埃及再次赞扬哥伦比亚人民和政府达成这项历史性协议。

**卡尔迪先生（意大利）（以英语发言）：**意大利欢迎今天的表决结果。它再次证明安全理事会一致支持哥伦比亚和平进程。意大利愿赞扬当事方确认，在完成上缴武器工作和启动重返社会进程的情况下，坚定的承诺和强有力的领导对于和平解决冲突具有关键意义。我们也欢迎安全理事会迅速响应并能够及时采取团结一致和因地制宜的行动。

请允许我强调，和平是一个过程，就哥伦比亚而言是一种不可逆转的进程。这要归功于桑托斯·卡尔德龙总统和哥伦比亚革命武装力量，的坚定决心。然而，该过程也提出了不容忽视的挑战。我们在这方面尤其赞扬哥伦比亚政府努力保障该国全体民众享有安全、服务和经济机会。我们也赞扬政府采取步骤打击非法活动和有组织犯罪，我们将继续为此提供双边合作，并在欧洲联盟框架内提供合作。

最后，我愿强调，联合国和安理会在哥伦比亚发挥的作用正在树立榜样，即如何实现灵活有效和尊重当事方自主权。安理会将继续根据指导我们共同努力加强联合国、使之首先成为和平促进者和建设者的原则，为和平进程提供帮助。

意大利将继续支持安全理事会为此采取行动。

**瓜迪先生（埃塞俄比亚）（以英语发言）：**我们欢迎一致通过第2366（2017）号决议，设立联合国哥伦比亚核查团，核查哥伦比亚政府与哥伦比亚革命武装力量（哥人民军）签署的《结束冲突和建设稳定持久和平的最终协议》的执行情况。我们赞扬执笔人努力起草这项重要决议并推动其谈判，我们对于参与其共同提案感到高兴。确保安理会继续给予一致支持，对于特派团的成功及《和平协议》的执行将至关重要。

我要借此机会祝贺哥伦比亚外交部长——他参加了今天为通过这项决议而举行的会议——祝贺哥伦比亚迄今在结束冲突和走上可持续道路方面所取得的显著进展。我们赞扬联合国哥伦比亚特派团为支持这些努力所做的所有积极工作。

就在一周前，我们曾有机会讨论哥伦比亚局势。我们欢迎该国在执行《和平协议》方面取得具有历史意义的重要阶段性成果，即哥伦比亚革命武装力量完成放下武器并交给联合国登记和保管的工作。这一重大情况以及哥政府与哥人民军双边停火和停止敌对行动协议得以维持，加强了我們对于该国实现持久和平的乐观看法。

我们再次赞扬哥政府与哥人民军表明推进《和平协议》执行的政治意愿和承诺。当然，我们知道这只是漫长而艰巨的进程的开始，今后仍有一些难题，其中包括执行特赦法、哥人民军战斗人员恢复平民生活，以及落实保障个人和集体安全的措施等等。我们还认识到定于2018年5月举行的大选可能碰到麻烦。因此，当事方必须继续坚持到底，使最近产生的积极势头保持下去，以便完成迈向和平的艰难工作。

在这方面，联合国哥伦比亚特派团发挥作用，对于进一步巩固《和平协议》成果仍至关重要。所以，我们支持在当前特派团任期届满时设立第二个联合国特派团。

最后，我们要重申，我们继续支持执行《哥伦比亚和平协议》，并表示我们支持哥伦比亚人民和政府继续努力向可持续和平迈进。

**哈尔琴科夫人（乌克兰）（以西班牙语发言）**：乌克兰重申支持哥伦比亚努力执行《结束冲突和建设稳定持久和平的最终协议》。我们祝贺哥伦比亚政府与哥伦比亚革命武装力量—人民军6月27日实现和平进程中又一具有历史和里程碑意义的成果，即顺利完成上缴个人武器工作。与此同时，令我们感到骄傲的是，联合国通过其哥伦比亚特派团为执行上缴武器和停火协议作出了贡献。我们希望联合国能够取得更多此类成就。这就是为什么我们认为联合国应细致研究哥伦比亚的经验教训，以便把它的最佳做法运用于世界其它地方。

有效再融入是持久和平的关键。安全理事会在5月份访问哥伦比亚期间曾明确表示，要保障和平的稳定与持久，至关重要的是要确保重返社会与和解，并特别关注受影响最严重和最脆弱群体的需求。在此背景下，我们赞扬今天历史性地通过第2366（2017）号决议，设立第二个联合国驻哥伦比亚特派团。与此同时，我们感谢并且赞赏英国代表团的领导与紧张工作使该文件得以成功通过。

安全理事会应继续发挥积极主动的作用，支持各方在执行《结束冲突和建设稳定持久和平的最终协议》的道路上迈进。今天的决定将有助于加强联合国在冲突后局势下的建设和平作用，为加强和平、人权与发展、造福所有哥伦比亚人提供必要的支持。

**巴罗先生（塞内加尔）（以法语发言）**：首先，我就7月7日发生针对埃及士兵的导致23人死亡的暴力恐怖袭击事件向埃及政府及人民表示塞内加尔的慰问。

我们还欢迎哥伦比亚外长与我们一道与会。

我还谨感谢联合王国代表团作为执笔人开展了出色工作并介绍了我们刚刚通过的第2366（2017）号决议。我们欣见安理会团结一致，在这个紧要阶

段，它必须继续积极帮助哥伦比亚，巩固其各项成果。塞内加尔欣见，在执行政府与哥伦比亚革命武装力量之间《结束冲突和建设稳定持久和平的最终协议》的工作中取得重要进展，结束了一场已持续50多年的冲突。

哥伦比亚人民所取得的这一进展首先要归功于哥伦比亚政府和哥伦比亚革命武装力量领导人的承诺，特别是在解除武装进程方面。通过这些行动，双方表明了对和平的深刻承诺与投入。它们理应得到我们的支持与鼓励，特别是支持和鼓励他们克服在通向可持续和平漫长道路上剩下的几个挑战。

我认为，安全理事会5月3日至5日的访问为建立双方之间的信任氛围做出了重要贡献。非常重要的是，在《和平协议》执行进程的现阶段，要加倍努力在有关社区修建哥伦比亚革命武装力量的营地，同时确保前哥伦比亚革命武装力量战斗人员的安全，确保他们不仅作为一支政治力量，而且作为经济生活的积极参与者重返社会。塞内加尔重申，它充分并坚定不移地支持部署新的联合国哥伦比亚核查团，以实现跟进《和平协议》的最终目标。

最后，我重申塞内加尔支持哥伦比亚的和平，并合理希望凭借《最终和平协议》与国际社会的支持，哥伦比亚将结束一场已持续太久的冲突。

**Inchauste Jordán先生（玻利维亚多民族国）（以西班牙语发言）**：我们感谢哥伦比亚外长玛丽亚·安赫拉·奥尔古因·奎利亚尔女士今天在安理厅与会。

安全理事会一致通过第2366（2017）号决议，设立联合国哥伦比亚核查团以监测《结束冲突和建设稳定持久和平的最后协议》的执行，表明它对哥伦比亚和平进程的坚定不移的支持。玻利维亚为成为该决议的共同提案国感到骄傲。

正如我们先前已指出的那样，该进程取得成功是因为政府和哥伦比亚革命武装力量—人民军（哥人民军）持续对话，因为它们的最终目标是和平。现在，随着我们进入该进程最为艰难的部分，即哥

人民军在政治、社会和经济上重新融入以及落实各种个人与集体安全保障，必须保持并且加强这种对话与谅解的态度。这个阶段是真正的挑战。

杀害社区领导人和与游击队或其家属有关联的人权卫士、鼓吹仇恨言论与不和解的持异议者、地下经济以及其它因素等挑战凸显重返社会进程的复杂性。政府和哥人民军再次对安全理事会和联合国寄予信任。我们欣见，安理会证明了其对哥伦比亚的一致支持。我们希望看到该进程为全世界树立一个榜样。

我们还愿感谢由秘书长特别代表让·阿尔诺及其团队领导的当前特派团在第一阶段的工作中表现出承诺。他们的工作至关重要，并得到玻利维亚的无条件支持。

**主席：**我现在以中国代表的身份发言。

中方欢迎奥尔古因外长出席今天的会议。2016年1月，应哥伦比亚政府等有关方面要求，安理会首次授权在哥伦比亚部署联合国特派团，支持推进哥伦比亚和平进程。一年多来，哥伦比亚和平进程取得重大进展，中方对桑托斯总统和哥伦比亚政府等有关方为此作出的努力表示赞赏，感谢特派团和有关国家为推进哥伦比亚和平进程作出的贡献。

今天，安理会一致通过了在哥伦比亚部署第二个联合国特派团，暨联合国哥伦比亚核查团的决议，再次发出了支持哥伦比亚和平进程的积极信号，为全面落实哥伦比亚和平协定注入了强劲动力。哥伦比亚和平进程顺利发展，不仅有利于维护拉美地区和平稳定，对安理会推动解决其他地区特点问题也具有重要借鉴意义。

希望哥伦比亚政府等有关方团结一致，推动哥伦比亚和平进程不断取得新成果，为国际社会妥善解决冲突问题树立新典范。希望秘书处继续尊重和维护哥伦比亚对哥伦比亚和平进程的主导权，同哥伦比亚政府等有关方加强沟通协调，就核查团的规模和授权等提出建设性方案，做好有关筹备工作，推动哥伦比亚和平进程取得更大成果。

中方愿同安理会其他成员一道，为实现哥伦比亚长治久安与繁荣发展作出新的贡献。

我现在继续行使安理会主席的职能。

请哥伦比亚外交部长玛丽亚·安赫拉·奥尔古因·奎利亚尔女士阁下发言。

**奥尔古因·奎利亚尔女士（哥伦比亚）（以西班牙语发言）：**主席先生，首先，我感谢你、中华人民共和国常驻代表召集本次会议。我祝你在工作中取得圆满成功。

对于为今天通过的第2366（2017）号决议所做的工作和准备，我尤其要感谢联合王国政府、马修·里克罗夫特大使与联合王国常驻代表团的外交官，我特别要感谢凯瑟琳·卡尔女士参与其中并发挥了执笔者的作用。

我非常感谢安全理事会所有成员通过这项新决议。我对此非常感动。安理会刚刚通过了第三项支持哥伦比亚和平的决议。我们感谢安理会成员在这个问题上保持团结一致以及在过去一年半内持续进行对话。今年5月，安理会对哥伦比亚的访问使成员们能够更好地了解哥伦比亚的现实、我们机构的力量、我们对和平与重返社会的愿望，以及我们在执行协定的几个月内面临的挑战。这一了解至关重要，有助于保持对哥伦比亚的支持，使我们继续采取步骤，在全国各地区，尤其是在乡村巩固和平并建设繁荣和现代的社会，这是我们面对的主要挑战。

促进政治参与、加强公平性和改善司法，对于我国成为我们所希望的国家——一个充满机会、增长迅速、教育良好的国家，最重要的是一个宽容与和解的国家——至关重要。这是一个力求克服冲突和暴力的态势，并且几十年来坚持不懈地寻求和平共处的国家的愿景。安理会的参与对于和平谈判双方相互加强信任一直非常重要。同样，国际社会对这一进程的支持使我们有可能坚持度过难关的决心。在这项决议通过之时，哥伦比亚革命武装力量—人民军（哥人民军）已经交出了他们的个人武

器，这是由第一个联合国特派团所保证的过程。哥人民军的成员现在必须把武器库中剩余的武器交给联合国，联合国一直在接受这些武器。这个过程应该在两个月内结束。

第二个特别政治特派团从第一个特派团结束后开始，具体任务是核查我们在执行有关政治、经济 and 重返社会、安全和保护保障的协定方面所采取的行动。这个和平进程是哥伦比亚人相互间、而且是为了哥伦比亚人而建立的。它应该使我们所有人都对更美好的未来充满希望。不过，正如任何健全的民主国家一样，我们也在进行热烈的辩论。但是，人们渐渐开始看到和平的好处，愿意给和平一个机会。乡村和农村地区尤其能感受到和平的红利，生活在那里的数百万哥伦比亚人所遭受的冲突影响比我们生活在城市里的人要多得多。

这个和平与和解进程是独一无二的。我们知道，全世界正将其视为榜样，它可以成为经验教训。我们的进程是世界上第一个由受害者参与谈判并处于核心地位的进程，这不是我们的看法，而是和平协议专家的看法。武装部队直接参与并出席谈判，提出他们对《协议》的认识和愿景，特别是在停火和放下武器方面。《和平协议》70%以上的内

容是为哥伦比亚带来社会和经济变革的措施。确保加强机构和立法发展，从而随着时间的推移可持续地执行《协议》至关重要。最后，双方的决心和国际社会的支持使我们有可能在关键时刻克服挑战。

我们再次感谢作为保证国的挪威和古巴两国政府，并感谢作为这一进程陪同国的智利和委内瑞拉。我们感谢安全理事会所有成员和秘书长的关心和承诺，感谢哥伦比亚特派团的成员，特别是让·阿尔诺先生。为此，我要向安全理事会和联合国重申我国政府对和平和执行《协议》所有方面的坚定承诺。在本届政府的最后一年期间，我们不会停止执行《协议》。我们相信，哥伦比亚未来的各届政府将继续履行哥伦比亚对本组织和我们的社会作出的承诺。

最后，我要重申，我们决心建设哥伦比亚，使我们能够有梦想，能够生活在安宁和更公平的社会里。

上午10时55分散会